

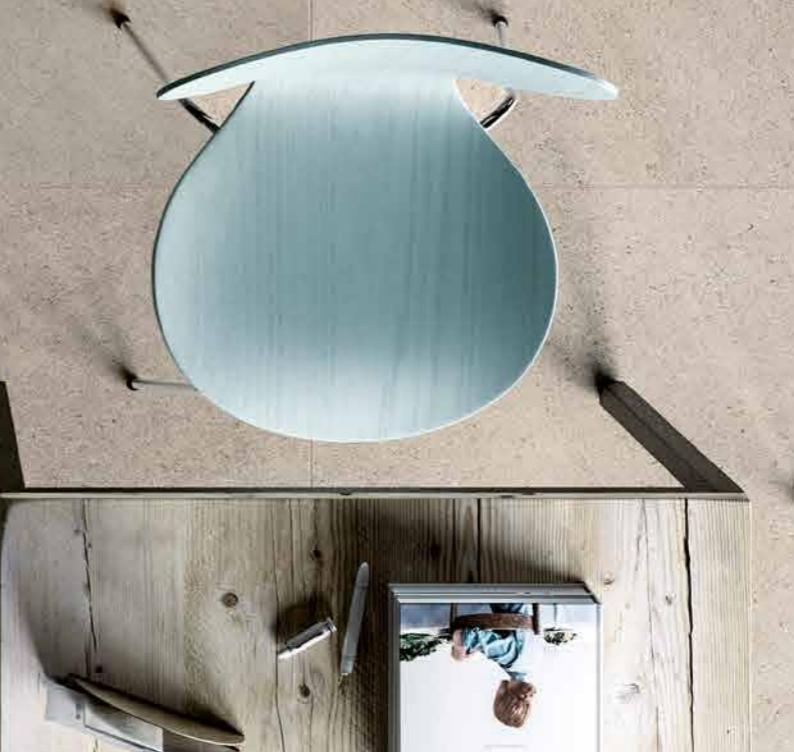
# Grecale



Breezy charm



Fango 75x75/30"x30" Soft R

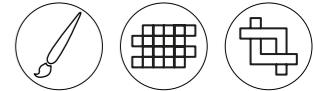


# Grecale

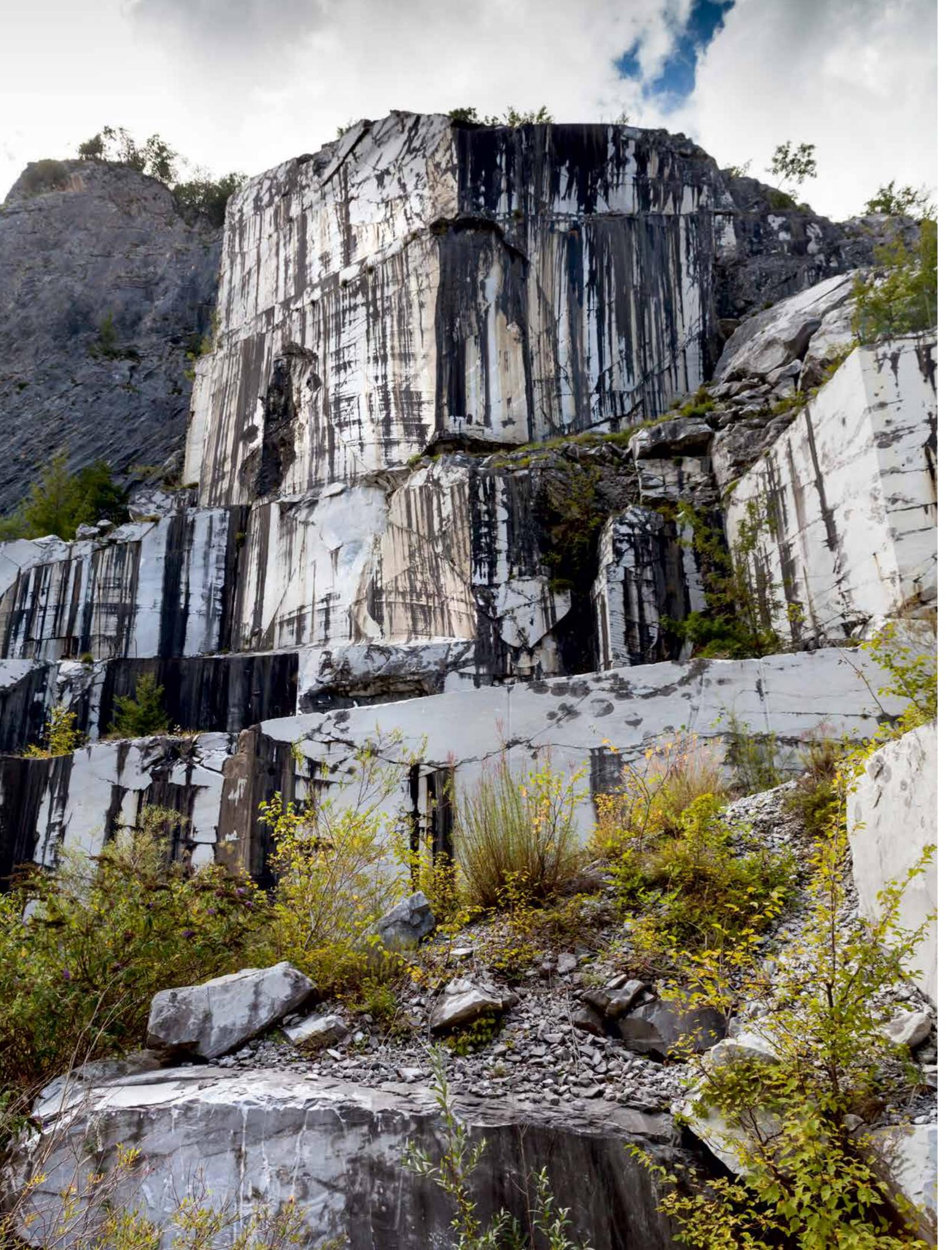
## Breezy charm

9 mm

75x150/30"x60" Soft R  
75x75/30"x30" Soft R  
60x60/24"x24" R  
60x60/24"x24" Soft R  
30x60/12"x24" R  
30x60/12"x24" Soft R



Gres porcellanato  
Porcelain stoneware  
Grès cérame fin vitrifié  
Feinsteinzeug  
Porseleingres  
Gres porcelánico



La trama granulosa della pietra Grecale: il vento fresco del Mediterraneo che soffia da nord-est, artefice di sedimentazioni ed erosioni millenarie, diventa l'ispirazione per una texture mossa da puntinature chiaroscure, che si amalgamano creando superfici dall'impatto cromatico omogeneo. Adatta per ambienti moderni e minimal, la collezione è disponibile in molti formati rettangolari o quadrati. Le sei nuance naturali (Ghiaccio – bianco, Acciaio – grigio chiaro, Grafite – grigio scuro, Fango, Sabbia e Crema) si abbinano al decoro Kite, caratterizzato da un pattern geometrico molto sottile ma definito. Completano la serie il mosaico Penta, dalla forma irregolare, e il muretto 3D che alterna diverse altezze, parti lucide e altre strutturate.

Grecale is distinguished by a fine texture of stone. The cool wind of the Mediterranean that blows from the northeast, cause of sedimentation and erosion over the course of millennia, is the inspiration for a texture dotted by light and dark spots that blend together creating surfaces with a uniform colour. Suitable for modern and minimalist environments, the collection is available in many rectangular or square sizes. The six natural shades (Ghiaccio - ice , Acciaio - steel, Grafite - graphite , Fango – graybrown, Sabbia – sand and Crema -beige) combine with the Kite decoration, distinguished by a very subtle but defined geometric pattern. The series is completed by the Penta mosaic with its irregular shapes, and the 3D wall tile that alternates different heights and has shiny and textured parts.

La trame fine de la pierre caractérisé Grecale : le vent frais de nord-est qui souffle sur la Méditerranée, responsable de la sédimentation et de l'érosion millénaires, inspire la texture mouvementée d'un revêtement riche en clairs-obscurs en offrant des surfaces à l'impact chromatique très homogène. Adaptée pour des espaces modernes et minimalistes, la collection est disponible dans plusieurs formats carrés ou rectangulaires. Les six tonalités naturelles (Ghiaccio – blanc, Acciaio – gris clair, Grafite – gris foncé, Fango – argile, Sabbia – sable et Crema – beige) sont associées au décor Kite, caractérisé par un motif géométrique ultra fin mais bien défini. La série est complétée par la mosaïque Penta, de forme irrégulière, et le muret 3D qui alterne différentes hauteurs, des parties brillantes et d'autres structurées.

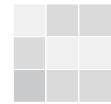
Grecale ist wie ein Naturstein fein strukturiert: der kühle, von Nordosten wehende Mittelmeerwind formt im Laufe der Jahrtausende Ablagerungen und Erosionen und wird zur Inspirationsquelle für eine besondere Textur, in der sich helle und dunkle Stellen vermischen und farblich gleichmäßig wirkende Oberflächen erzeugen. Die für ein modernes und minimalistisches Ambiente ideale Kollektion ist in vielen rechteckigen oder quadratischen Formaten erhältlich. Die sechs natürlichen Nuancen (Ghiaccio – Hell, Acciaio – Hellgrau, Grafite – Dunkelgrau, Fango – Schlamm, Sabbia – Sand und Crema – Beige) können mit der Kite-Dekoration kombiniert werden, zeichnet sich durch ein sehr feines, aber klar definiertes geometrisches Muster aufweist. Komplettiert wird die Serie durch das unregelmäßig geformte Mosaik Penta und durch Muretto 3D, in dem sich unterschiedliche Höhen, glänzende und strukturierte Teile abwechseln.

Grecale wordt gekenmerkt door de fijne structuur van steen: de koele wind van de Middellandse Zee, die vanuit het noordoosten blaast en de schepper is van sedimentatie en duizendjarige erosie, wordt de inspiratie voor een textuur met donkere en lichte punten die zich mengen en oppervlakken met een gelijkmatige kleur creëren. De collectie die geschikt is voor moderne en minimalistische ruimtes is verkrijbaar in veel rechthoekige of vierkante formaten. De zes natuurlijke kleuren (Ghiaccio – wit, Acciaio – lichtgrijs, Grafite – donkergris, Fango – modder, Sabbia – sand en Crema – beige) combineren met de Kite decoratietegel, een heel subtiel maar duidelijk geometrisch patroon heeft. Het mozaïek Penta maakt de serie af. Het heeft een onregelmatige vorm en de 3D muretto tegels (tegelstroken), wisselen verschillende hoogtes, glanzende delen en andere, gestructureerde tegels met elkaar af.

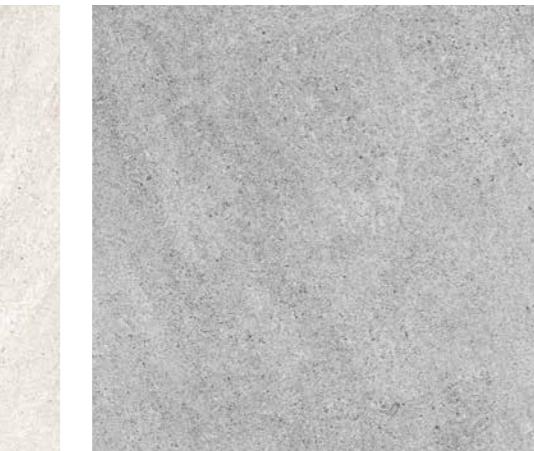
La trama fina de la pedra caracteriza Grecale: el viento fresco del Mediterráneo que sopla desde noroeste, artífice de sedimentaciones y erosiones milenarias se convierte en la inspiración de una textura movida por punteados claros-oscuros que al mezclarse crean superficies de impacto cromático homogéneo. Ideal para ambientes modernos y minimalistas, la colección está disponible en muchos formatos rectangulares o cuadrados. Los seis matices naturales (Ghiaccio - hielo, Acciaio - acero, Grafite - grafito, Fango - fango, Sabbia - arena y Crema - beige) se combinan con la decoración de Kite, caracterizada por un patrón geométrico muy suave pero definido. Completan la serie el mosaico Penta, de forma irregular, y el murete 3D que alterna diferentes alturas, partes brillantes y otras abujardadas.



V2  
Slight



**Ghiaccio** 75x150/30"x60" Soft R  
75x75/30"x30" Soft R  
60x60/24"x24" R  
60x60/24"x24" Soft R  
30x60/12"x24" R  
30x60/12"x24" Soft R



**Acciaio** 75x150/30"x60" Soft R  
75x75/30"x30" Soft R  
60x60/24"x24" R  
60x60/24"x24" Soft R  
30x60/12"x24" R  
30x60/12"x24" Soft R



**Grafite** 75x150/30"x60" Soft R  
75x75/30"x30" Soft R  
60x60/24"x24" R  
60x60/24"x24" Soft R  
30x60/12"x24" R  
30x60/12"x24" Soft R



**Sabbia** 75x150/30"x60" Soft R  
75x75/30"x30" Soft R  
60x60/24"x24" R  
60x60/24"x24" Soft R  
30x60/12"x24" R  
30x60/12"x24" Soft R



**Crema** 75x150/30"x60" Soft R  
75x75/30"x30" Soft R  
60x60/24"x24" R  
60x60/24"x24" Soft R  
30x60/12"x24" R  
30x60/12"x24" Soft R



**Fango** 75x150/30"x60" Soft R  
75x75/30"x30" Soft R  
60x60/24"x24" R  
60x60/24"x24" Soft R  
30x60/12"x24" R  
30x60/12"x24" Soft R

Ghiaccio 75x75/30"x30" Soft R — Ghiaccio Mosaico Penta Soft 31,5x31,5/12<sup>3/8</sup>"x12<sup>3/8</sup>" Soft R



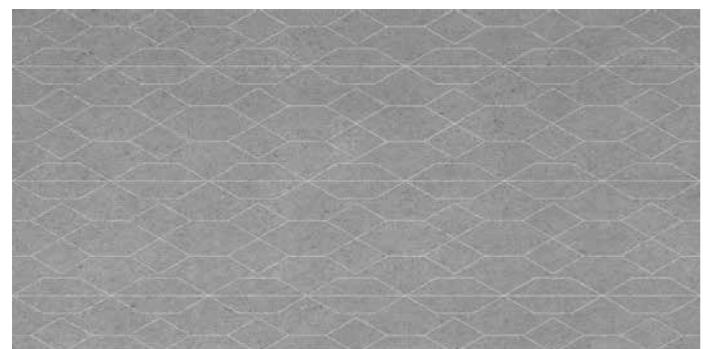




Kite  
Ghiaccio      75x150/30"x60" R      MQ97



Kite  
Acciaio      75x150/30"x60" R      MQ96



Kite  
Grafite      75x150/30"x60" R      MQ98



Kite  
Sabbia      75x150/30"x60" R      MR00



Kite  
Crema      75x150/30"x60" R      MU56



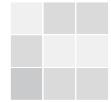
Kite  
Fango      75x150/30"x60" R      MQ99

Acciaio 75x75/30"x30" Soft R — Kite Acciaio 75x150/30"x60" R

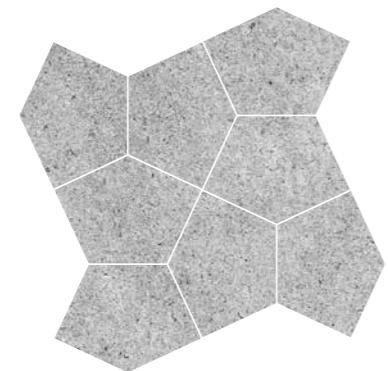




V2  
Slight



Ghiaccio 31,5x31,5/12<sup>3/8"</sup>x12<sup>3/8"</sup> Soft R  
Mosaico Penta Soft



Acciaio 31,5x31,5/12<sup>3/8"</sup>x12<sup>3/8"</sup> Soft R  
Mosaico Penta Soft



Grafite 31,5x31,5/12<sup>3/8"</sup>x12<sup>3/8"</sup> Soft R  
Mosaico Penta Soft



Sabbia 31,5x31,5/12<sup>3/8"</sup>x12<sup>3/8"</sup> Soft R  
Mosaico Penta Soft



Crema 31,5x31,5/12<sup>3/8"</sup>x12<sup>3/8"</sup> Soft R  
Mosaico Penta Soft



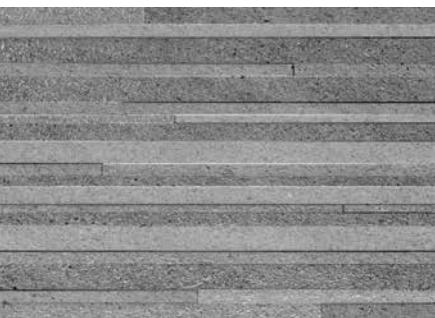
Fango 31,5x31,5/12<sup>3/8"</sup>x12<sup>3/8"</sup> Soft R  
Mosaico Penta Soft



Ghiaccio 31,5x45/12<sup>3/8"</sup>x18" R  
Muretto 3D



Acciaio 31,5x45/12<sup>3/8"</sup>x18" R  
Muretto 3D



Grafite 31,5x45/12<sup>3/8"</sup>x18" R  
Muretto 3D



Sabbia 31,5x45/12<sup>3/8"</sup>x18" R  
Muretto 3D



Crema 31,5x45/12<sup>3/8"</sup>x18" R  
Muretto 3D



Fango 31,5x45/12<sup>3/8"</sup>x18" R  
Muretto 3D

Ghiaccio Muretto 3D 31,5x45/12<sup>3/8"</sup>x18" R





## Pezzi speciali/Trim tiles/Pieces spéciales/Formteile/Speciale delen/Piezas especiales



Battiscopa	7x75/2 <sup>7/8</sup> "x30" R	7x60/2 <sup>7/8</sup> "x24" R
Acciaio	MQ37	Acciaio
Crema	MU30	Crema
Fango	MQ40	Fango
Ghiaccio	MQ38	Ghiaccio
Grafite	MQ39	Grafite
Sabbia	MQ41	Sabbia
		MQ42
		MU31
		MQ45
		MQ43
		MQ44
		MQ46

## Imballi/Packing/Emballage/Verpackungseinheiten/Verpakking/Embalajes

	pcs x box	m <sup>2</sup> / m x box	kg x box	box x pallet	m <sup>2</sup> x pallet	kg x pallet
75x150/30"x60"	1	1,1250	24,50	25	28,13	612,50
75x75/30"x30"	2	1,1250	24,00	42	47,25	1008,00
60x60/24"x24"	3	1,0800	21,35	40	43,20	854,00
30x60/12"x24"	7	1,2600	25,00	40	50,40	1000,00
31,5x45/12 <sup>3/8</sup> "x18" Muretto 3D	6	0,8505	21,00	52	44,23	1092,00
31,5x31,5/12 <sup>3/8</sup> "x12 <sup>3/8</sup> " Mosaico Penta	6	0,5954	13,00	42	25,01	546,00
7x75/2 <sup>7/8</sup> "x33" Battiscopa	10	7,5000	11,00	54	405,00	594,00
7x60/2 <sup>7/8</sup> "x24" Battiscopa	10	6,0000	9,00	70	420,00	630,00

Grecale MATT and SOFT finishes are recommended for interior floors, walls, and exterior walls in both residential and commercial applications.

Grecale is not recommended for exterior horizontal surfaces or exterior paving, and it is not recommended for ramps application.

Grecale SOFT finish is not recommended for interior floors in entrance areas if joined to outdoor in commercial applications.

Grecale LAPPATO is recommended for interior walls, and exterior walls in both residential and commercial applications.

Grecale LAPPATO finish is not recommended for floors.

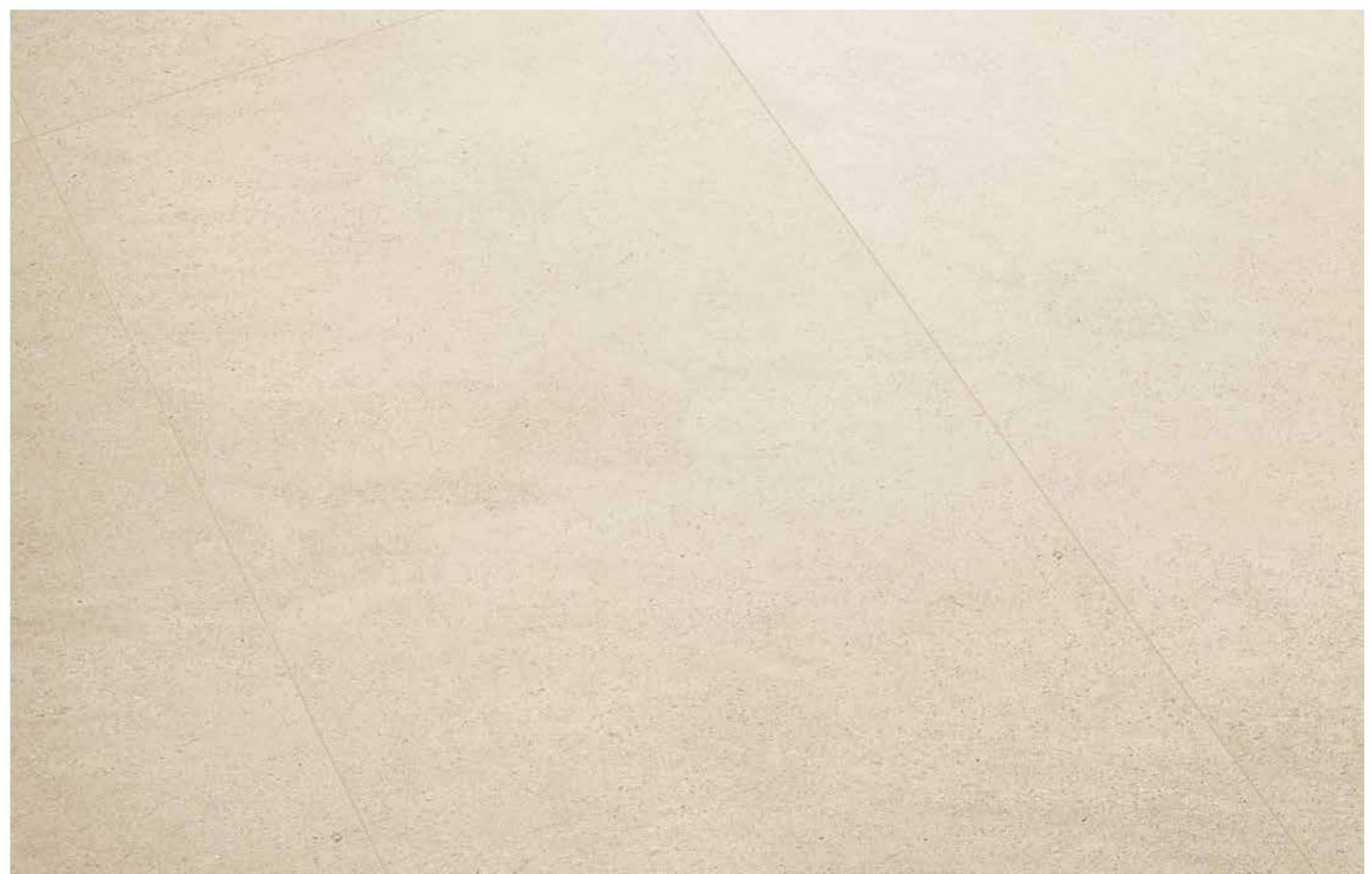
## Stonalizzazione/Color shading/Denuancement/Farbabweichung/ Kleurnuanceringen/Destonificación



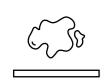
v2  
Slight

Il prodotto è volutamente caratterizzato da una leggera variazione cromatica e di venature, per ricreare la variabilità e la ricchezza dei materiali naturali ai quali la collezione è ispirata. Per le stesse ragioni si consiglia di posare il materiale scegliendolo da più scatole contemporaneamente per garantire la variabilità e casualità della superficie finita. Date le caratteristiche intrinseche del prodotto, i riferimenti cromatici qui presentati sono dunque da ritenersi puramente indicativi.	The slight chromatic variation and the veining of the product is an intrinsic feature to re-create the randomness and richness of the colour shading of natural stones to which the collection is inspired. For these reasons, we recommend installing the product choosing tiles from different boxes in order to guarantee a variable and natural random effect of the finished surface. Due to these intrinsic features of the product, the colours represented in this catalogue must only be considered an example of the many possible colour shades.	Le produit est volontairement caractérisé par une variation légère de la couleur et des veinées, pour recréer la variabilité et la richesse des matériaux naturels dont la collection est inspirée. C'est pourquoi il est conseillé de poser le matériau en choisissant simultanément parmi plusieurs boîtes, afin de garantir la variabilité et l'originalité de la surface finie. En raison des caractéristiques intrinsèques de ce produit, les références chromatiques présentées ici doivent donc être considérées à titre purement indicatif.	Das Produkt wurde gewollt durch eine leichte Variation der Farben und Maserungen geprägt, um die Mannigfaltigkeit und Pracht der natürlichen Materialien wiederzugeben, an denen die Kollektion inspiriert ist. Aus diesem Grund wird auch empfohlen, beim Verlegen Material aus verschiedenen Schachteln zu verwenden, um die Unterschiedlichkeit und Zufälligkeit der fertigen Fläche zu garantieren.	De lichte kleurvariaties en nerftekening zijn gewenste intrinsieke karakteristieken van het product. Zij weerspiegelen de variabiliteit en kracht van natuurlijke materialen, de inspiratiebron van deze collectie. Om deze reden raden wij aan de tegels bij plaatsing uit verschillende dozen te kiezen, ter garantie van een uiteindelijk random en natuurlijk effect voor het eindoppervlak. Gezien de intrinsieke eigenschappen van het product zijn de hier getoonde kleurreferenties zuiver benaderend.	El producto se caracteriza adrede por una leve variación de color y de vetas para recrear la variabilidad y riqueza de los materiales naturales en los que se ha inspirado la colección. Por ello, se aconseja colocar el material eligiéndolo simultáneamente de más de una caja para garantizar la variabilidad y casualidad de la superficie acabada. Dadas las características intrínsecas del producto, las referencias cromáticas que se presentan son puramente indicativas.
---	---	---	---	--	---

Crema 75x150/30"x60" Soft R



## SOFT Caratteristiche/Features/Caractéristiques/Eigenschaften/Eigenshappen/Características



UNI EN ISO 10545/14



B.C.R.A. Rep. CEC/81

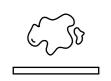


ANSI A137.1-2012 (BOT3000)

Classe 5 / Class 5

Asciutto > 0,40 / Bagnato > 0,40 > 0,42 Wet

## MATT Caratteristiche/Features/Caractéristiques/Eigenschaften/Eigenshappen/Características



UNI EN ISO 10545/14



DIN 51130



BS 7976-2:2002 (CEN/TS 16165, Annex C)  
Pendulum Friction Test



B.C.R.A. Rep. CEC/81



ANSI A137.1-2012 (BOT3000)

Classe 5 / Class 5

R10

≥ 36 Wet

Asciutto > 0,40 / Bagnato > 0,40 > 0,42 Wet

Qualità certificata	Certified quality	Qualité certifiée	Zertifizierte Qualität	Gecertificeerde Kwaliteit	Calidad certificada
Ceramiche Refin SpA è certificata secondo ISO 9001. Tutto il processo produttivo è sottoposto a controlli severi per una garanzia di alta qualità.	Ceramiche Refin SpA è ISO 9001 certified. The entire production process is subject to strict controls for guaranteed high-quality materials.	Ceramiche Refin SpA est certifiée selon ISO 9001. Tout le procédé de production est soumis à des contrôles rigoureux afin de garantir un matériau haut de gamme.	Ceramiche Refin SpA ist nach ISO 9001 zertifiziert. Das gesamte Produktionsverfahren unterliegt strengsten Kontrollen, um höchste Qualitätsstandards gewährleisten zu können.	Ceramiche Refin SpA is gecertificeerd volgens ISO 9001, het gehele productieproces wordt aan strenge controles onderworpen ter garantie van een hoge kwaliteit.	Ceramiche Refin SpA está certificada mediante la norma ISO 9001.Todo el proceso productivo está expuesto a severos controles para una garantía de alta calidad.
Ceramiche Refin si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni ai prodotti presenti in questo catalogo.	Ceramiche Refin reserves the right to change the products presented in this catalogue at any time.	Ceramiche Refin se réserve à tout moment la faculté d'apporter des modifications ou des variations sur les produits présentés sur ce catalogue.	Die Firma Ceramiche Refin behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den in Katalog aufgeführten Produkten vorzunehmen.	Ceramiche Refin behoudt zich het recht voor om op elk moment wijzigingen of variaties aan de producten in deze catalogus door te voeren.	Ceramiche Refin se reserva el derecho de aportar en cualquier momento modificaciones o variaciones a los productos presentes en este catálogo.
La proprietà intellettuale del presente catalogo è riservata per tutti i Paesi. La traduzione, la riproduzione, la memorizzazione elettronica e l'adattamento totale o parziale e con qualsiasi mezzo (compresi microfilm e copie fotostatiche) dei suoi contenuti comporta la violazione dei diritti di copyright di REFIN SpA. I prodotti raffigurati nelle immagini del presente catalogo sono protetti secondo la normativa vigente in materia di proprietà industriale.	All the intellectual property rights of this catalogue are reserved in all countries. Translation, reproduction in print or electronic form, and adaptation, in whole or in part, using any means (including microfilm and photocopy formats) of the contents of the said catalogue constitute a violation of REFIN SpA's copyright. The products featured in the photographs in this catalogue are protected by current industrial property legislation.	La propriété intellectuelle de ce catalogue est réservée, pour tous les pays. Toute traduction, reproduction, mémorisation par voie électronique et adaptation, intégrale ou partielle, par quelque procédure que ce soit (y compris les microfilms et les photocopies), de son contenu, est illicite et constitue la violation des droits de copyright de REFIN SpA. Les produits représentés sur les images de ce catalogue sont protégés, conformément à la réglementation en vigueur en matière de propriété industrielle.	Das geistige Eigentum ist für alle Länder geschützt. Die Übersetzung, Vervielfältigung, elektronische Speicherung und vollständige oder teilweise Verarbeitung seiner Inhalte mit jeglichem Mittel (einschließlich Mikrofilm und Fotokopie) bewirkt die Verletzung der Urheberrechte von REFIN SpA. Die im vorliegenden Katalog abgebildeten Produkte sind gemäß den geltenden einschlägigen Bestimmungen zum gewerblichen Eigentumsrecht geschützt.	De intellectuele eigendom van deze catalogus is voor alle landen voorbehouden. De vertaling, de reproduceatie, de elektronische opslag en de totale of gedeeltelijke aanpassing met welk middel dan ook (inclusief microfilm en fotokopieën) van de inhoud van deze catalogus brengt de schending van de copyright van REFIN SpA. met zich mee. De producten getoond in de afbeeldingen van deze catalogus zijn beschermd volgens de geldende wetgeving inzake industriële eigendom.	La propiedad intelectual de este catálogo está reservada para todos los países. La traducción, reproducción, almacenamiento electrónico y la adaptación total o parcial por cualquier medio (microfilms y copias comprimidas) de los contenidos, significa la violación de los derechos de autor de Ceramiche Refin SpA. Los productos reflejados en las imágenes del presente catálogo están protegidos de acuerdo a la norma vigente en materia de propiedad industrial.
Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti. Per esigenze di produzione ci riserviamo il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendono necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. I colori indicati si avvicinano quanto più possibile a quelli reali nei limiti consentiti dai processi di stampa. I consigli e le istruzioni date pur essendo oggetto di studi e prove eseguite con la massima serietà, sono da ritenersi puramente indicative. Le caratteristiche tecniche riportate su questo catalogo annullano e sostituiscono quelle preesistenti nel precedente catalogo generale e nei cataloghi di serie.	The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge, but is not to be construed as legally binding. We reserve the right to make changes as and when production requirement under them necessary. Weight, colours and Size are subject to the usual variation expected in fired ceramic products. Colours shown are as close to the real colour as the limitation of the printing process will allow. While being the result of carefully effected studies and tests, these suggestions and instructions should be considered purely indicative. The technical characteristics given in this catalogue cancel and replace all previous characteristics in the general catalogue and in the range catalogues.	Les renseignements contenus dans ce catalogue sont le plus possible exacts, mais ils ne sont sous la tutelle d'aucune jurisprudence. A cause d'exigences de production, nous nous réservons le droit d'apporter d'éventuelles modifications qui seront nécessaires. Les poids, couleurs et mesures sont sujets à d'inévitables variations typiques au processus de cuisson de la céramique. Les couleurs indiquées sont fidèles dans les limites consenties par les procédés d'imprimerie. Le conseils et les données, tout en étant le résultat d'études et d'essais très soignés, doivent être considérés comme purement indicatifs. Les caractéristiques techniques indiquées dans ce catalogue annulent et remplacent les caractéristiques qui étaient présentes dans le précédent catalogue général et dans les catalogues de série.	Die im vorliegenden Katalog enthaltenen Angaben sind so genau wie möglich gehalten, sind aber rechtlich unverbindlich. Falls produktionstechnisch erforderlich, behalten wir uns vor eventuelle Mänderungen vorzunehmen. Gewicht, Farbe und Ausmasse der Fliesen unterliegen der unumgänglichen Toleranzen eines keramischen Ofenbrandes. Die abgebildeten Farben entsprechen innerhalb der drucktechnischen Grenzen der Wirklichkeit. Die vorstehenden Anleitungen sind zwar das Ergebnis von Studien und Tests, die mit einem Höchstmaß an Seriosität durchgeführt wurden, aber dennoch nur als Orientierungswerte zu verstehen. Die in diesem Katalog angegebenen, technischen Merkmale, annulieren und ersetzen die im früheren Hauptkatalog bzw. Katalogen der einzelnen Serien gemachten Angaben.	De informatie in deze catalogus is zo exact mogelijk, maar moet niet als wettelijk bindend worden beschouwd, voor productieredenen behouden wij ons het recht voor eventuele nodige wijzigingen aan te brengen. Gewicht, kleuren en maten zijn aan onvermijdelijke wijzigingen onderhevig die typisch zijn voor het bakproces van de keramiek. De aangegeven kleuren komen zo dicht mogelijk bij de echte kleuren, binnen de limieten die zijn toegestaan bij de drukprocedure. Het advies en de instructies die zijn gegeven moeten, ook al zijn ze onderwerp van studies en tests die met maximale ernst zijn uitgevoerd, enkel als indicatief worden beschouwd. De technische eigenschappen die in deze catalogus zijn aangegeven annuleren en vervangen de eerder bestaande eigenschappen in de vorige algemene catalogus en in de standaardcatalogi.	La información contenida en el presente catálogo son lo más exactas posibles pero no pretenden ser legalmente vinculantes. Por exigencia de producción se reserva el derecho de aportar eventuales modificaciones que resulten necesarias. Peso, color y dimensión están sujetos a las inevitables variaciones típicas del proceso de cocción de la cerámica. Los colores indicados se acercan lo máximo posible a aquellos reales dentro de los límites del proceso de impresión. Los consejos e instrucciones dadas, a pesar de ser objetos de estudio y pruebas realizadas con la máxima seriedad, se consideran puramente indicativos. Las características técnicas detalladas en este catálogo anulan o sustituyen las ya existentes en catálogos precedentes tanto generales como de serie.

## Legenda/Legend/Légende/Legende/Leyenda

### Gres Fine Porcellanato – EN 14411 ISO 13006 Gruppo Bla Annex G

Edizione 04.2020

© Copyright 2020  
Ceramiche Refin S.p.A.

Materiale ad uso esclusivo  
della forza vendita Refin.

Direzione e coordinamento  
Paolo Cesana

	Regulation	Required standards	Refin Value				
	Dimensioni/Sizes/Dimensions/ Abmessungen/Afmetingen/ Dimensiones	UNI EN ISO 10545/2	<table> <tr> <td>Non rettificato Not rectified</td><td>Rettificato* Rectified*</td></tr> <tr> <td><math>\pm 0,6\%</math> max 2mm</td><td><math>\pm 0,3\%</math> max 1mm</td></tr> </table>	Non rettificato Not rectified	Rettificato* Rectified*	$\pm 0,6\%$ max 2mm	$\pm 0,3\%$ max 1mm
Non rettificato Not rectified	Rettificato* Rectified*						
$\pm 0,6\%$ max 2mm	$\pm 0,3\%$ max 1mm						
	Lunghezza e larghezza/Length and width/Longueur et largeur/Länge und Breite/Lenge en breedte/ Longitud y anchura		$\pm 0,6\%$ max 2mm				
	Spessore/Thickness/Epaisseur/ Starke/Dikte/Grosor		$\pm 5\%$ max 0,5mm				
	Rettilità spigoli/Linearity/Rectitude des arêtes/ Kantengeradheit/Rechteit kanten/Rectitud de los lados		$\pm 0,5\%$ max 1,5mm				
	* Ortegualità/Wedging/Orthogonalité/ Rechtwinkligkeit/Haakheid hoeken/Ortogonalidad		$\pm 0,5\%$ max 2mm				
	Planità/Warpage/Planéité/Ebenflächigkeit/ Vlakheid/Platitud		$\pm 0,5\%$ max 2mm				
			$\pm 0,4\%$ max 1,8mm				
* According to ISO 13006.							
	Absorbimento acqua/Water absorption/Absorption d'eau/ Wasseraufnahme/Waterabsorptie/ Absorción de agua	UNI EN ISO 10545/3	$\leq 0,5\%$				
			0,2%				
	Resistenza alla flessione/Flexual Strength/Résistance à la flexion/ Biegefestigkeit/Buigvastheid/ Resistencia a la flexión	UNI EN ISO 10545/4	<table> <tr> <td><math>\geq 35 \text{ N/mm}^2</math></td><td>Conforme Compliant</td></tr> <tr> <td><math>S \geq 1300 \text{ N}</math> (thickness <math>\geq 7,5 \text{ mm}</math>)</td><td>Conforme Compliant</td></tr> </table>	$\geq 35 \text{ N/mm}^2$	Conforme Compliant	$S \geq 1300 \text{ N}$ (thickness $\geq 7,5 \text{ mm}$ )	Conforme Compliant
$\geq 35 \text{ N/mm}^2$	Conforme Compliant						
$S \geq 1300 \text{ N}$ (thickness $\geq 7,5 \text{ mm}$ )	Conforme Compliant						
			$S \geq 1300 \text{ N}$ (thickness $\geq 7,5 \text{ mm}$ )				
	Coefficiente di restituzione (COR)/ Coefficient of restitution (COR)/ Coefficient de restitution (COR)/ Schlagfestigkeit (COR)/ Restitutiecoëfficiënt (COR)/ Coeficiente de restitución (COR)	UNI EN ISO 10545/5	<table> <tr> <td>Valore consigliato <math>\geq 0,55</math>/ Recommended value <math>\geq 0,55</math>/ Valeur recommandée <math>\geq 0,55</math>/ Empfohlener Wert <math>\geq 0,55</math>/ Aanbevolen waarde <math>\geq 0,55</math>/ Ralor recomendado <math>\geq 0,55</math></td><td>Conforme Compliant</td></tr> </table>	Valore consigliato $\geq 0,55$ / Recommended value $\geq 0,55$ / Valeur recommandée $\geq 0,55$ / Empfohlener Wert $\geq 0,55$ / Aanbevolen waarde $\geq 0,55$ / Ralor recomendado $\geq 0,55$	Conforme Compliant		
Valore consigliato $\geq 0,55$ / Recommended value $\geq 0,55$ / Valeur recommandée $\geq 0,55$ / Empfohlener Wert $\geq 0,55$ / Aanbevolen waarde $\geq 0,55$ / Ralor recomendado $\geq 0,55$	Conforme Compliant						
	Resistenza all'abrasione profonda/ Deep abrasion resistance/ Resistance à l'abrasion/ Widerstand gegen Tiefenverschleiß/ Weerstand tegen afschuren/ Resistencia a la abrasión profunda	UNI EN ISO 10545/6	$\leq 175 \text{ mm}^3$				
			Conforme Compliant				
	Coefficiente di dilatazione termica lineare/Coefficient of thermal linear expansion/Coefficient de dilatation thermique linéaire/Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient/ Lineaire thermische uitzetting/ Coeficiente de dilatación térmica lineal	UNI EN ISO 10545/8	<table> <tr> <td>Metodo di prova disponibile/Tests method available/ Methode d'essai disponible/Verfügbares/Prüfverfahren/ Testmethode beschikbaar/Método de prueba disponible</td><td><math>\leq 7 \cdot 10^{-6} \text{ C}^{-1}</math></td></tr> </table>	Metodo di prova disponibile/Tests method available/ Methode d'essai disponible/Verfügbares/Prüfverfahren/ Testmethode beschikbaar/Método de prueba disponible	$\leq 7 \cdot 10^{-6} \text{ C}^{-1}$		
Metodo di prova disponibile/Tests method available/ Methode d'essai disponible/Verfügbares/Prüfverfahren/ Testmethode beschikbaar/Método de prueba disponible	$\leq 7 \cdot 10^{-6} \text{ C}^{-1}$						
			$\leq 7 \cdot 10^{-6} \text{ C}^{-1}$				
	Resistenza agli sbalzi termici/ Thermal shock resistance/ Resistance aux écarts de température/ Temperaturwechselbeständigkeit/ Temperatuurswisselingen/ Resistencia al choque térmico	UNI EN ISO 10545/9	<table> <tr> <td>Nessun campione deve presentare difetti visibili/ No sample must show visible defects/ Aucun échantillon ne doit présenter des défauts visibles/ Kein Exemplar darf sichtbare Schäden aufweisen/ Geen enkel monster mag zichtbare gebreken vertonen/ Ninguna muestra debe presentar defectos visibles</td><td>Conforme Compliant</td></tr> </table>	Nessun campione deve presentare difetti visibili/ No sample must show visible defects/ Aucun échantillon ne doit présenter des défauts visibles/ Kein Exemplar darf sichtbare Schäden aufweisen/ Geen enkel monster mag zichtbare gebreken vertonen/ Ninguna muestra debe presentar defectos visibles	Conforme Compliant		
Nessun campione deve presentare difetti visibili/ No sample must show visible defects/ Aucun échantillon ne doit présenter des défauts visibles/ Kein Exemplar darf sichtbare Schäden aufweisen/ Geen enkel monster mag zichtbare gebreken vertonen/ Ninguna muestra debe presentar defectos visibles	Conforme Compliant						
	Dilatazione all'umidità/Moisture expansion/Dilatation à l'humidité/ Feuchtigkeitsausdehnung/ Uitzetting door vocht/Dilatación por la humedad	UNI EN ISO 10545/10	<table> <tr> <td>Metodo di prova disponibile/Tests method available/ Methode d'essai disponible/Verfügbares/Prüfverfahren/ Testmethode beschikbaar/Método de prueba disponible</td><td><math>\leq 0,01\%</math> (0,1 mm/m)</td></tr> </table>	Metodo di prova disponibile/Tests method available/ Methode d'essai disponible/Verfügbares/Prüfverfahren/ Testmethode beschikbaar/Método de prueba disponible	$\leq 0,01\%$ (0,1 mm/m)		
Metodo di prova disponibile/Tests method available/ Methode d'essai disponible/Verfügbares/Prüfverfahren/ Testmethode beschikbaar/Método de prueba disponible	$\leq 0,01\%$ (0,1 mm/m)						
	Resistenza al fuoco/ Fire resistance/ Résistance au feu/ Brandverhalten/ Brand weerstand/ Resistencia al fuego	UNI EN ISO 13501-1	<table> <tr> <td>Dichiarare un valore / Declare a value</td><td>A1<sub>sl</sub></td></tr> <tr> <td>Classe A1 oppure A<sub>1s</sub> / Class A1 or A<sub>1s</sub></td><td></td></tr> </table>	Dichiarare un valore / Declare a value	A1 <sub>sl</sub>	Classe A1 oppure A <sub>1s</sub> / Class A1 or A <sub>1s</sub>	
Dichiarare un valore / Declare a value	A1 <sub>sl</sub>						
Classe A1 oppure A <sub>1s</sub> / Class A1 or A <sub>1s</sub>							
	Resistenza al gelo/Frost resistance/Résistance au gel/Frostbeständigkeit/ Vorstbestandheit/ Resistencia a la helada	UNI EN ISO 10545/12	<table> <tr> <td>Resistenti/Resistant/Resistants/ Widerstandsfähig/ Weerbaarstig/Resistentes</td><td>Conforme Compliant</td></tr> </table>	Resistenti/Resistant/Resistants/ Widerstandsfähig/ Weerbaarstig/Resistentes	Conforme Compliant		
Resistenti/Resistant/Resistants/ Widerstandsfähig/ Weerbaarstig/Resistentes	Conforme Compliant						

AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE QUALITÀ  
CERTIFICATO DA DNV  
= ISO 9001 =



## Legenda/Legend/Légende/Legende/Leyenda

### Gres Fine Porcellanato – EN 14411 ISO 13006 Gruppo Bla Annex G

	Regulation	Required standards	Refin Value				
	Resistenza all'attacco chimico/ Chemical resistance/Resistance à l'attaque chimique/Beständigkeit gegen Chemikalien/Chemische beständigkeit/Resistencia al ataque químico	UNI EN ISO 10545/13					
			<table> <tr> <td>Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico ed agli additivi per piscina / Resistance to household chemicals and swimming pool salts</td><td>Classe minima B (GB per piastrelle smaltate) / Minimum class B (GB for glazed tiles)</td></tr> <tr> <td>Resistenza a piastrelle non smaltate / Resistance to unglazed tiles</td><td>Classe minima B (UB per piastrelle non smaltate) / Minimum class B (UB for unglazed tiles)</td></tr> </table>	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico ed agli additivi per piscina / Resistance to household chemicals and swimming pool salts	Classe minima B (GB per piastrelle smaltate) / Minimum class B (GB for glazed tiles)	Resistenza a piastrelle non smaltate / Resistance to unglazed tiles	Classe minima B (UB per piastrelle non smaltate) / Minimum class B (UB for unglazed tiles)
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico ed agli additivi per piscina / Resistance to household chemicals and swimming pool salts	Classe minima B (GB per piastrelle smaltate) / Minimum class B (GB for glazed tiles)						
Resistenza a piastrelle non smaltate / Resistance to unglazed tiles	Classe minima B (UB per piastrelle non smaltate) / Minimum class B (UB for unglazed tiles)						
			<table> <tr> <td>Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali / Resistance to low concentrations of acids and alkalis</td><td>Dichiarare una classe / Declare a class</td></tr> <tr> <td>Resistenza ad alte concentrazioni di acidi e alcali / Resistance to high concentrations of acids and alkalis</td><td>Metodo di prova disponibile / Tests method available</td></tr> </table>	Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali / Resistance to low concentrations of acids and alkalis	Dichiarare una classe / Declare a class	Resistenza ad alte concentrazioni di acidi e alcali / Resistance to high concentrations of acids and alkalis	Metodo di prova disponibile / Tests method available
Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali / Resistance to low concentrations of acids and alkalis	Dichiarare una classe / Declare a class						
Resistenza ad alte concentrazioni di acidi e alcali / Resistance to high concentrations of acids and alkalis	Metodo di prova disponibile / Tests method available						
	Resistenza alle macchie/Stain resistance/Insensibilité aux taches/Beständigkeit gegen Fleckenbildung/Substanzen/Weerstand tegen vlekken/Resistencia a las manchas	UNI EN ISO 10545/14	<table> <tr> <td>UGL Dichiara un valore / UGL Declare a value</td><td>Vedere interno See inside</td></tr> </table>	UGL Dichiara un valore / UGL Declare a value	Vedere interno See inside		
UGL Dichiara un valore / UGL Declare a value	Vedere interno See inside						
	Indicazione di resistenza allo scivolamento/Assessment of slip resistance/Indication de la résistance au glissement/Bestimmung der Trittsicherheit/Indicatie voor de slipvastheid/Indicación de resistencia al deslizamiento	DIN 51130	<table> <tr> <td>Dichiara un valore (R) / Declare a value (R)</td><td>Vedere interno See inside</td></tr> </table>	Dichiara un valore (R) / Declare a value (R)	Vedere interno See inside		
Dichiara un valore (R) / Declare a value (R)	Vedere interno See inside						
		DIN 51097	<table> <tr> <td>Dichiara un valore (A+B+C) / Declare a value (A+B+C)</td><td>Vedere interno See inside</td></tr> </table>	Dichiara un valore (A+B+C) / Declare a value (A+B+C)	Vedere interno See inside		
Dichiara un valore (A+B+C) / Declare a value (A+B+C)	Vedere interno See inside						
		BS 7976-2:2002 (CEN/TS 16165, Annex C) Pendulum Friction Test	<table> <tr> <td>Dichiara un valore / Declare a value</td><td>Vedere interno See inside</td></tr> </table>	Dichiara un valore / Declare a value	Vedere interno See inside		
Dichiara un valore / Declare a value	Vedere interno See inside						
	Coefficiente di attrito dinamico/Measurement of dynamic coefficient of friction/ Mesure du coefficient de frottement dynamique/ Messung des dynamischen Reibungskoeffizienten/ Metting van de dynamische wrijvingscoefficient/Coeficiente de rozamiento dinámico	B.C.R.A. Rep. CEC/81	<table> <tr> <td>Asciutto &gt; 0,40 / Bagnato &gt; 0,40</td><td>Vedere interno See inside</td></tr> </table>	Asciutto > 0,40 / Bagnato > 0,40	Vedere interno See inside		
Asciutto > 0,40 / Bagnato > 0,40	Vedere interno See inside						
		ANSI A137.1-2012 (BOT3000)	<table> <tr> <td>&gt; 0,42 Wet</td><td>Vedere interno See inside</td></tr> </table>	> 0,42 Wet	Vedere interno See inside		
> 0,42 Wet	Vedere interno See inside						

\* Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore L  $\geq 60$  cm, e rapporto tra i lati  $\geq 3$ , la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto.  
For oblong tiles with L  $\geq 60$  cm and ratio length/width L/W  $\geq 3$ , measurement of rectangularity only on short edges.

Ceramiche Refin  
SpA

Sede legale  
Via I Maggio 22  
Salvaterra  
42013 Casalgrande (RE)  
Italia

Showroom aziendale  
Via G. Ambrosoli 2  
Salvaterra  
42013 Casalgrande (RE)  
Italia

t +39 0522 990 499  
f<sub>ITA</sub> +39 0522 849 270  
f<sub>EXP</sub> +39 0522 990 578  
e info@refin.it

[refin.it](http://refin.it)

